



D035BA001-00

ITA

Versione 0

brother

Mese di pubblicazione: 04/2025

Guida di sicurezza prodotto

HL-L8430CDW/HL-L8570CDW/DCP-L8630CDW/MFC-L8730CDW/MFC-L8970CDW/MFC-EX570

Leggere questa guida prima di tentare di utilizzare il prodotto o di effettuare qualsiasi tipo di manutenzione e accertarsi di seguire tutte le avvertenze e le istruzioni indicate sul prodotto. Brother non si assumerà alcuna responsabilità per i danni causati dalla mancata osservanza delle istruzioni descritte in questa guida o sul prodotto da parte del proprietario del prodotto.

Per istruzioni più dettagliate, informazioni e specifiche del prodotto, consultare la *Guida utente in linea* all'indirizzo support.brother.com/manuals.

Simboli e disposizioni utilizzati nella documentazione

Nella documentazione sono usati i seguenti simboli e convenzioni.

AVVERTENZA

AVVERTENZA indica una situazione potenzialmente pericolosa che, se non evitata, può causare la morte o lesioni gravi.

ATTENZIONE

ATTENZIONE indica una situazione potenzialmente pericolosa che, se non evitata, può causare lesioni di entità lieve o moderata.

IMPORTANTE

IMPORTANTE indica una situazione potenzialmente pericolosa che, se non evitata, può causare danni alle cose o la perdita di funzionalità del prodotto.



Le icone delle superfici calde avvertono di non toccare le parti del prodotto che si surriscaldano.



Le icone di divieto indicano le azioni che non devono essere eseguite.



Le icone di Pericolo elettrico mettono in guardia dal rischio di scossa elettrica.



Le icone di pericolo di incendio avvertono della possibilità di incendi.



Le icone di Pericolo di esplosione mettono in guardia dal rischio di esplosione.

Grassetto Il grassetto identifica pulsanti specifici sul pannello dei comandi del prodotto o sullo schermo del computer.

Corsivo Lo stile corsivo evidenzia un punto importante o rimanda a un argomento correlato.

Courier New Il testo in carattere Courier New identifica i messaggi visualizzati sul display LCD del prodotto.

Informativa su redazione e pubblicazione

Non tutti i modelli sono disponibili in ogni Paese.

In questa guida vengono utilizzate le illustrazioni relative ai modelli seguenti, salvo dove diversamente specificato: MFC-L8730CDW

I manuali per questo prodotto sono stati redatti e pubblicati per fornire le informazioni sulla sicurezza più recenti disponibili al momento della pubblicazione. Le informazioni contenute nei manuali possono essere soggette a modifiche.

Per i manuali più recenti, visitare support.brother.com.
©2025 Brother Industries, Ltd. Tutti i diritti riservati.

Scegliere un luogo sicuro per il prodotto

AVVERTENZA

- Scegliere un luogo in cui la temperatura rimanga tra i 10 °C e i 32,5 °C e l'umidità sia compresa tra il 20% e l'80% e in cui non sia presente condensa.
- NON posizionare il prodotto in prossimità di termosifoni, condizionatori d'aria, ventilatori elettrici, frigoriferi o acqua.
- NON esporre il prodotto alla luce diretta del sole, a calore eccessivo, a fiamme libere, a gas corrosivi, all'umidità o alla polvere.
- NON posizionare il prodotto in prossimità di sostanze chimiche o in luoghi in cui sul prodotto stesso si possano rovesciare sostanze chimiche. In particolare, i solventi organici o i liquidi quali benzene, solventi per vernici o per smalto o i deodoranti potrebbero sciogliere la copertura in plastica e/o i cavi. Queste o altre sostanze chimiche possono inoltre causare malfunzionamenti o lo scolorimento del prodotto.



Non installare o utilizzare in aree in cui si generano polveri esplosive o conduttrici di elettricità.

Non ostruire eventuali fessure o aperture per garantire una ventilazione efficiente e ridurre il rischio di surriscaldamento o incendio.



- Lasciare lo spazio seguente intorno al prodotto:
Prodotti senza la funzione di scansione
Bordo superiore: 200 mm
Retro: 220 mm
Lati: 100 mm
Prodotti con la funzione di scansione
Bordo superiore: 400 mm
Retro: 220 mm
Lati: 100 mm
- NON posizionare il prodotto in prossimità di radiatori o termosifoni.
- Assicurarsi di installare il prodotto in un'area ben ventilata.

Assicurarsi di collocare il prodotto su una superficie piana e stabile, non soggetta a vibrazioni e scosse. Il prodotto è pesante e potrebbe cadere, causando lesioni all'utente o ad altre persone, oltre a subire gravi danni.

⚠ ATTENZIONE

- Installare il prodotto vicino a una presa telefonica (solo modelli con funzionalità fax) e a una presa elettrica standard provvista di messa a terra.
- Installare il prodotto in un luogo sicuro in cui non possa essere fatto cadere accidentalmente.
- Assicurarsi che i cavi e i cavetti siano ben saldi e che non si corra il rischio di inciamparci.
- NON collocare sul prodotto oggetti pesanti.
- NON collocare alcun oggetto intorno al prodotto che potrebbe bloccare l'accesso alla presa elettrica. È importante che il prodotto possa essere scollegato dalla presa ogni volta che è necessario.
- Questo prodotto emette alcune sostanze chimiche durante la stampa e in più, se utilizzato per periodi prolungati o in aree scarsamente ventilate può provocare l'emissione di gas maleodoranti come l'ozono. Per prestazioni e comfort ottimali, installare il prodotto in un'area ben ventilata.

IMPORTANTE

- NON collocare il prodotto accanto a dispositivi che contengono o generano campi magnetici. Potrebbero interferire con il funzionamento del prodotto, causando problemi di qualità di stampa.
- NON collocare il prodotto in prossimità di sorgenti di interferenze, quali altoparlanti o unità di base di telefoni senza fili. Potrebbero verificarsi interferenze con il funzionamento dei componenti elettronici del prodotto.

Collegamento sicuro del prodotto

⚠ AVVERTENZA



- Nel prodotto sono presenti elettrodi ad alta tensione. Prima di effettuare la pulizia o altre operazioni di manutenzione ordinaria del prodotto, scollegare prima il cavo della linea telefonica, quindi scollegare il cavo di alimentazione e tutti gli altri cavi.
- Assicurarsi sempre che la spina sia inserita completamente. NON utilizzare il prodotto se il cavo di alimentazione presenta danni o segni di usura.
- NON lasciare cadere oggetti in metallo o qualsiasi tipo di liquido sulla spina di alimentazione del prodotto.
- Collegare il prodotto a una sorgente di alimentazione CA compresa nell'intervallo indicato sull'etichetta di classificazione della macchina. NON collegare il prodotto a una sorgente di alimentazione CC, a un inverter o a un gruppo di continuità (UPS). In caso di dubbi sulla sorgente di alimentazione disponibile, rivolgersi a un elettricista qualificato.



NON maneggiare la spina con le mani bagnate.



Per evitare l'accumulo di polvere, scollegare regolarmente la spina di alimentazione per pulirla. Usare un panno asciutto per pulire la base degli spinotti e lo spazio tra gli spinotti della spina.

Uso sicuro del prodotto

⚠ AVVERTENZA



- NON smontare questo prodotto.
- NON tentare di riparare autonomamente il prodotto. L'apertura o la rimozione delle coperture può esporre l'utente al contatto con punti di tensione elettrica pericolosi o ad altri

rischi, oltre a invalidare la garanzia. Per l'assistenza tecnica rivolgersi all'Assistenza clienti Brother o al distributore Brother locale.

- Se il prodotto è caduto o l'intelaiatura è rimasta danneggiata, è possibile che si verifichino scosse elettriche. Scollegare il prodotto dalla presa elettrica e contattare il Servizio assistenza clienti Brother o il distributore Brother di zona.
- Se acqua, altri liquidi o oggetti in metallo dovessero penetrare nel prodotto, scollegare immediatamente il prodotto dalla presa elettrica e contattare il servizio assistenza clienti Brother o il proprio distributore Brother.
- Se il prodotto diventa insolitamente caldo, emette fumo o genera forti odori, scollegarlo immediatamente dalla presa elettrica. Rivolgersi al Servizio assistenza clienti Brother o al distributore Brother di zona.

Sicurezza del cavo di alimentazione

- Questo prodotto dispone di una spina dotata di messa a terra. Questa spina si inserisce solo in una presa di alimentazione dotata di messa a terra. Si tratta di una misura di sicurezza. Se la presa non è adatta per la spina, rivolgersi a un elettricista che possa sostituire la presa obsoleta.
- NON collocare oggetti sopra il cavo di alimentazione.
- NON collocare il prodotto in luoghi soggetti al passaggio di persone che potrebbero calpestare il cavo.
- NON posizionare il prodotto in luoghi in cui il cavo viene tirato, poiché potrebbe usurarsi o sfilacciarsi.
- NON utilizzare il prodotto né maneggiare il cavo se quest'ultimo presenta danni o segni di usura. Se si deve scollegare il prodotto, NON toccare la parte danneggiata/usurata.
- NON tirare il cavo di alimentazione al centro, in quanto così facendo il cavo si potrebbe staccare dalla spina.
- NON utilizzare hardware non supportato. I cavi devono essere conformi alle specifiche descritte nel capitolo *Specifiche della Guida utente in linea*.
- Brother consiglia vivamente di NON utilizzare prolunghe di qualsiasi genere.
- Se il cavo di alimentazione è fornito con il prodotto, utilizzare SOLO il cavo in dotazione. L'installazione deve essere eseguita correttamente come descritto nella *Guida di installazione rapida*.



- NON usare o installare questo prodotto durante i temporali.
- (Solo modelli con funzionalità fax) Prestare attenzione durante l'installazione o la modifica delle linee telefoniche. Non toccare mai i cavi o i terminali del telefono non isolati se la linea telefonica è ancora collegata alla presa a muro. Non installare mai una presa telefonica a muro in un luogo umido o potenzialmente umido.

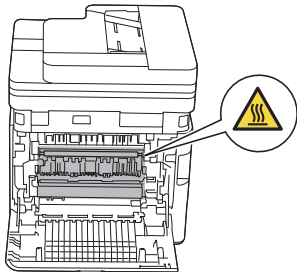
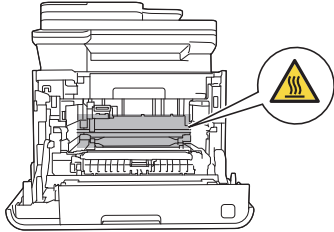


- NON tentare di usare il prodotto quando sono presenti pezzi di carta o carta inceppata all'interno del prodotto. Il contatto prolungato della carta con l'unità fusore potrebbe causare un incendio.
- NON utilizzare un aspirapolvere per pulire il toner versato. Rimuovere con cautela i residui di toner con un panno morbido e asciutto che non lasci residui e smaltirlo nel rispetto alla legislazione locale.

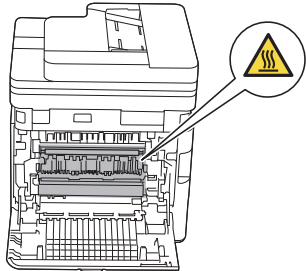


- Immediatamente dopo l'utilizzo, alcune parti interne del prodotto saranno molto calde. Attendere per almeno 10 minuti il

raffreddamento del prodotto prima di toccare le parti interne.



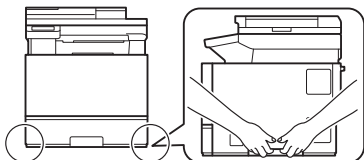
- Le parti interne della macchina saranno molto calde. Attendere il raffreddamento della macchina prima di toccarle quando si sostituisce l'unità fusore.



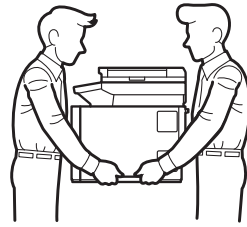
NON utilizzare alcuna sostanza infiammabile, qualsiasi tipo di spray o solventi/liquidi organici contenenti alcol o ammoniaca per pulire le superfici interne o esterne del prodotto. Utilizzare esclusivamente un panno asciutto privo di lanugine. Per le istruzioni relative alla pulizia del prodotto, vedere la *Guida utente in linea*.

- (Solo modelli con la funzionalità wireless LAN) NON utilizzare il prodotto accanto ad apparecchiature elettromedicali. Le onde radio emesse dal prodotto possono avere effetti sulle apparecchiature elettromedicali e causare un malfunzionamento che può provocare un incidente o lesioni.
- Per gli utenti con pacemaker: (solo modelli con la funzionalità wireless LAN) Questo prodotto genera un debole campo magnetico. Se si riscontrano problemi di funzionamento dei pacemaker nelle vicinanze del prodotto, allontanarsi dal prodotto e rivolgersi immediatamente a un medico.

- Per l'imballaggio del prodotto sono utilizzati sacchetti di plastica. I sacchetti di plastica non sono giocattoli. Per evitare rischi di soffocamento, tenere queste buste lontano da neonati e bambini e smaltirle correttamente.
- Per spostare il prodotto, trasportarlo come indicato nell'illustrazione seguente.



- Per evitare infortuni è opportuno che almeno due persone sollevino il prodotto afferrandolo dal lato anteriore e posteriore.

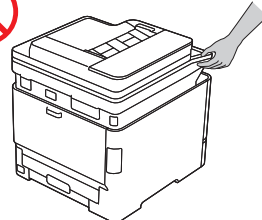
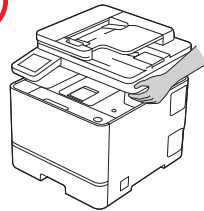


- Se si usa un vassoio inferiore, NON trasportare il prodotto assieme al vassoio inferiore; potrebbe essere pericoloso per l'utente o causare danni al prodotto poiché questo non è fissato al vassoio inferiore.

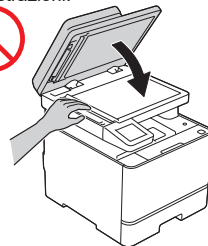
Tenere le cartucce toner lontane dalla portata dei bambini. In caso di ingestione della polvere di toner, rivolgersi immediatamente a un medico e consultare le schede dati di sicurezza (SDS) all'indirizzo sds.brother.co.jp/sdsapp/index.html.

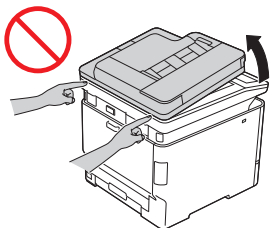
⚠ ATTENZIONE

- NON trasportare il prodotto tenendo le aree indicate nelle illustrazioni. In caso contrario, il prodotto può scivolare dalle mani e causare lesioni.



- Per evitare infortuni, tenere le mani lontano dalle aree indicate nelle illustrazioni.





Per motivi di sicurezza, scollegare il prodotto dalla presa elettrica quando non viene utilizzato.

Alcuni prodotti e/o le rispettive scatole contengono una confezione con gel di silice. Disfarsi della confezione con gel di silice e NON ingerirne il contenuto. In caso di ingestione, rivolgersi immediatamente a un medico.

È consigliabile collocare il gruppo cartuccia toner e l'unità tamburo su una superficie piana e pulita, appoggiandoli su un foglio di carta nel caso si verificino fuoriuscite di toner.

Nell'eventualità di un contatto con il toner, attenersi alle seguenti istruzioni:

- Inalazione: consultare immediatamente un medico. In caso di inalazione accidentale, spostarsi subito all'aria aperta e consultare un medico.
- Contatto con la pelle: rimuovere immediatamente gli indumenti contaminati e lavare la pelle interessata con acqua fredda e sapone.
- Contatto con gli occhi: sciacquare continuamente gli occhi con acqua per almeno 15 minuti e rivolgersi a un medico.
- Ingestione: sciacquare accuratamente la bocca con acqua, bere 200-300 ml (una tazza) di acqua e rivolgersi a un medico.
- Per ulteriori informazioni sulla sicurezza in relazione ai toner in uso nel prodotto, leggere le schede con i dati sulla sicurezza (SDS) all'indirizzo sds.brother.co.jp/sdsapp/index.html.

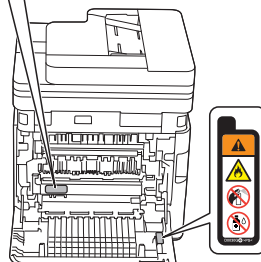
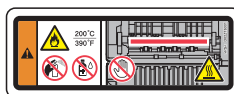
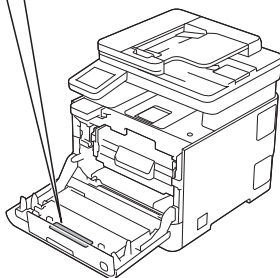
NON tentare di disassemblare la cartuccia toner.

NON far scorrere la mano sul bordo dei fogli stampati. I bordi della carta sono sottili e taglienti e possono causare lesioni.

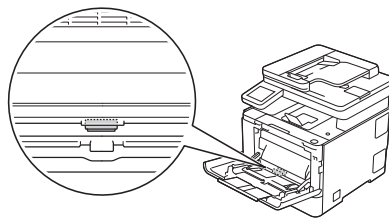
Questa macchina contiene componenti elettronici che emettono radiazioni elettromagnetiche durante l'operazione di stampa. Per evitare l'esposizione del corpo a radiazioni elettromagnetiche, mantenere una distanza di 20 cm dalla macchina durante la stampa.

⚠ ATTENZIONE

- NON rimuovere o danneggiare nessuna delle etichette di attenzione o di avvertenza all'interno del prodotto.



- Le parti mobili sono situate nelle aree ombreggiate in grigio indicate nell'illustrazione. Quando le parti sono in movimento, tenere le mani lontano da tali aree, per evitare il rischio di lesioni.



IMPORTANTE

- Un evidente mutamento delle prestazioni del prodotto potrebbe segnalare che è necessario effettuare la manutenzione.
- NON collegare il prodotto a una presa elettrica controllata da interruttori a parete o timer automatici oppure allo stesso circuito di un grande elettrodomestico o di altri apparecchi che richiedono una notevole quantità di elettricità. L'alimentazione potrebbe interrompersi. Inoltre, l'interruzione dell'alimentazione potrebbe provocare la cancellazione dalla memoria del prodotto, mentre l'accensione e lo spegnimento continui del prodotto potrebbero causarne il danneggiamento.
- Se il prodotto non funziona normalmente malgrado siano state seguite le istruzioni per l'uso, intervenire solo sui comandi indicati in tali istruzioni. La regolazione errata degli altri comandi può comportare danni e richiedere spesso interventi rilevanti di un tecnico qualificato per ripristinare il corretto funzionamento del prodotto.

■ Garanzia e responsabilità per il prodotto

Il contenuto del presente manuale non influirà sulla garanzia del prodotto esistente e non potrà essere interpretato come una garanzia aggiuntiva del prodotto. La mancata osservanza delle istruzioni di sicurezza riportate in questa guida può rendere nulla la garanzia del prodotto.

⚠ AVVERTENZA



- Utilizzare solo il cavo di alimentazione in dotazione con il prodotto (se incluso nella confezione).
- Il presente prodotto deve essere installato in prossimità di una presa di corrente facilmente accessibile. In caso di emergenza, scollegare il cavo di alimentazione dalla presa elettrica in modo da escludere completamente l'alimentazione.

Dichiarazione di conformità (solo Europa)

Brother Industries, Ltd.

15-1, Naeshiro-cho, Mizuho-ku, Nagoya 467-8561 Japan

dichiara che questo prodotto è conforme alla legge dell'Unione Europea sull'armonizzazione (solo Europa) e alla legislazione del Regno Unito (solo Gran Bretagna).

La dichiarazione di conformità è scaricabile dal sito web di Brother. Visitare

support.brother.com/manuals.

Dichiarazione di conformità UE per direttiva RE 2014/53/UE (solo Europa) (Applicabile ai modelli con interfacce radio)

Brother Industries, Ltd.

15-1, Naeshiro-cho, Mizuho-ku, Nagoya 467-8561 Japan dichiara che questi prodotti sono conformi alle disposizioni della direttiva RE 2014/53/UE. Una copia della dichiarazione di conformità può essere scaricata seguendo le istruzioni riportate nella sezione Dichiarazione di Conformità (solo Europa).

IEC 60825-1:2014 (Solo per modelli 220-240 V)

Questo prodotto è un prodotto laser di Classe 1 come definito nello standard IEC 60825-1:2014.

L'etichetta mostrata in basso è riportata nei Paesi in cui è richiesta.



EN 60825-1:2014+A11:2021 e EN 50689:2021 (Solo Europa)

Questo prodotto è un prodotto laser di consumo di Classe 1 come definito negli standard EN 60825-1:2014+A11:2021 e EN 50689:2021.

L'utilizzo previsto principale di questo prodotto è il seguente:

- Stampante funzione singola: stampa
- Stampante multifunzione: stampa, copia, scansione, fax*
- * La funzione fax non è disponibile su alcuni modelli.

IEC 60825-1:2014 (Solo per modelli 220-240 V) EN 60825-1:2014+A11:2021 (Solo Europa)

Questo prodotto è dotato di un diodo laser di Classe 3B che emette radiazioni laser invisibili nell'unità laser. Non aprire l'unità laser in alcuna circostanza.

Radiazione laser interna

Lunghezza d'onda: 770 nm - 800 nm

Potenza: 25 mW max.

Classe laser; Classe 3B

⚠ AVVERTENZA

L'uso di comandi, regolazioni o prestazioni di procedure diversi da quelli specificati nella documentazione del prodotto possono comportare esposizioni pericolose alle radiazioni.

LAN wireless (solo modelli con la funzione LAN wireless)

Questa stampante/stampante multifunzione supporta la LAN wireless.

- Banda(e) di frequenza: 2.400 MHz - 2.483,5 MHz
Potenza di frequenza radio massima trasmessa nella/e banda/e di frequenza: meno di 20 dBm (e.i.r.p.)
- Banda(e) di frequenza: 5150 MHz - 5350 MHz
Potenza di frequenza radio massima trasmessa nella/e banda/e di frequenza: meno di 23 dBm (e.i.r.p.)
Solo per uso interno (5,15 GHz - 5,35 GHz)
- Banda(e) di frequenza: 5470 MHz - 5725 MHz
Potenza di frequenza radio massima trasmessa nella/e banda/e di frequenza: meno di 30 dBm (e.i.r.p.)

Connessione LAN (Solo modelli con funzionalità LAN cablata)

⚠ ATTENZIONE

NON collegare il prodotto a una rete LAN soggetta a sovratensioni.

NFC (Solo modelli con la funzione NFC)

La stampante/stampante multifunzione supporta la NFC (Near Field Communication).

- (HL-L8430CDW/HL-L8570CDW/MFC-L8730CDW/MFC-L8970CDW/MFC-EX570)
Banda(e) di frequenza: 13,553 MHz - 13,567 MHz
Potenza di frequenza radio massima trasmessa nella(e) banda(e) di frequenza: meno di 111,5 dBuV/m a 10 m

Marchi commerciali

Wi-Fi® e Wi-Fi Direct® sono marchi registrati di Wi-Fi Alliance®. QR Code è un marchio registrato di DENSO WAVE INCORPORATED in Giappone e in altri Paesi.

Ciascuna società il cui software è indicato nel presente manuale detiene un Contratto di licenza software specifico per i propri programmi proprietari.

Tutti i nomi commerciali e dei prodotti delle aziende citati nei prodotti Brother, i relativi documenti e qualsiasi altro materiale sono marchi o marchi registrati delle rispettive aziende.

Servizio assistenza clienti e sedi dei centri assistenza

Visitare global.brother/en/gateway.

Utilizzo illecito di dispositivi per la copia o la scansione (Solo prodotti con la funzione di scansione)

Riprodurre certi articoli o documenti a scopo di frode costituisce reato. Il seguente è un elenco non esaustivo di documenti la cui riproduzione potrebbe costituire reato. Si suggerisce di consultare il proprio consulente legale e/o le autorità competenti per qualsiasi dubbio relativo a particolari articoli o documenti:

- Valuta
- Obbligazioni o altri titoli di debito
- Certificati di deposito
- Documenti di leva o di servizio delle forze armate
- Passaporti
- Francobolli postali (nuovi o timbrati)
- Documenti di immigrazione
- Documenti di previdenza sociale
- Assegni o tratte emessi da enti statali
- Distintivi o contrassegni identificativi

Inoltre, alcune leggi nazionali proibiscono la copia o la scansione di patenti di guida e/o certificati di proprietà di autoveicoli.


I lavori protetti da copyright non possono essere copiati o acquisiti legalmente, con l'eccezione dell'"uso corretto" relativa alle singole parti dei lavori protetti da copyright. Copie multiple equivalgono a un uso non corretto. I lavori artistici vanno considerati alla stregua dei lavori protetti da copyright.

Informazioni per la conformità al regolamento della Commissione (EU)2023/826 (Solo Europa)


Per scaricare le informazioni per la conformità al regolamento della Commissione, visitare il sito web di supporto Brother all'indirizzo support.brother.com/g/d/a4m9/

Se la macchina visualizza il menu [Tutte le imp.] nella schermata Home, ignorare il menu [Imp.].


Come attivare/disattivare la LAN wireless (disponibile per determinati modelli)

Premere  [Imp.] > [Tutte le imp.] > [Rete] > [WLAN (Wi-Fi)] > [Abilit. WLAN] > [Si] o [No].

Come attivare/disattivare Wi-Fi Direct (disponibile per determinati modelli)

Premere  [Imp.] > [Tutte le imp.] > [Rete] > [Wi-Fi Direct] > [Abilita I/F] > [Si] o [No].

Come attivare/disattivare NFC (disponibile per determinati modelli)

Premere  [Imp.] > [Tutte le imp.] > [Rete] > [NFC] > [Si] o [No].

Consumo energetico

La macchina è dotata di una funzione di risparmio energetico. Se si disattiva questa funzione o si sceglie di ritardarne l'attivazione, il consumo energetico aumenterà.

Esonero da responsabilità

Brother declina qualsiasi garanzia in merito alla prevenzione, all'attenuazione o al mancato verificarsi di guasti, malfunzionamenti, blocchi del sistema, attacchi da parte di virus, corruzione e perdita di dati, e qualunque altro tipo di errore riscontrato durante l'uso del prodotto. NELLA MISURA PREVISTA DALLA NORMATIVA VIGENTE, BROTHER NON POTRÀ ESSERE RITENUTA RESPONSABILE PER QUALSIASI PERDITA DI REDDITI O PER DANNI INDIRETTI, SPECIALI, INCIDENTALI, CONSEQUENZIALI, ESEMPLARI O PUNITIVI SUBITI DAI CLIENTI O DA QUALSIASI ALTRA TERZA PARTE.